Zeitschrift: Tec21

Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein

Band: 129 (2003)

Heft: 3-4: Basler Schauplätze

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe, Volumen	Verfahren, Preissumme	
Wettbewerbe			
Einwohnergemeinde Wettingen Bau- und Planungsabteilung, Rathaus, 5430 Wettingen	Erweiterung Schulanlage Altenburg, Wettingen AG	Studienauftrag selektiv feste Entschädigung: 7000 Fr. je Abgabe	
Verein für Deutschen Schulunterricht JP. Stefani, Deutsche Schule Genf, 95A avenue de Châtelaine, 1219 Châtelaine, concours-dsg@frei-stefani.ch	Ecole allemande, Vernier GE Surface utile à construire: 3300 m ²	Concours de projet, procédure sélective avec 25 à 30 concurrents somme globale des prix: 150 000 fr.	
The Freedom Park Trust Sekretariat: The Registrar, architectural competition, PO Box 2710, Pretoria, South Africa 0001, Fax +27 12 321 14 04, registrar@freedompark.co.za	Freedom Park, Pretoria 52 ha grosser Park mit «Garten der Erinnerung» und Mahnmal, gewidmet der neu geschaffenen Demokratie	International offener zweistufiger Projekt- wettbewerb mit 4 bis 6 Teilnehmenden in der 2. Stufe; Preissumme: 60 000 US\$	
Stadt Stein am Rhein, Bauverwaltung, Rathaus, 8260 Stein am Rhein Fax 052 742 20 30	Parkhaus am Undertor, Stein am Rhein AG	Projektwettbewerb selektiv	
Ville de Lausanne und Association Jardin urbain Association Jardin urbain, Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens	Lausanne Jardin 2004: «Der Garten – Kunst in der Stadt» Gestaltung jeweils einer der 30 Anlagen entlang eines «Gartenpfads»	Projektwettbewerb selektiv mit maximal 100 Teams	
Evref. Gesamtkirchgemeinde Bern, Kirchgemeinde Heiliggeist Auskunftstelle: BSR Bürgi Schärer Raflaub, Optingenstrasse 54, 3000 Bern 25, Tel. 031 340 35 35, www.bsr-architekten.ch	Kirchliches Zentrum Bürenpark, Bern Sanierung und Erneuerung der Gebäudehülle und Haustechnikanlage, innenräumliche Erneuerungen	Studienauftrag selektiv mit 3 bis 6 Teilneh- menden; insgesamt 15 000 Fr. für feste Entschädigung	
European Central Bank Press and Information Division, Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt a. M. Tel. !49 69 1344 7455, 1344 7404, www.ecb.int	«Grossmarkthalle», Frankfurt a. M. Sitz der Europäischen Zentralbank mit 2500 Arbeitsplätzen; Nutzfläche: ca. 100 000 m ²	2-stufiger Projektwettbewerb selektiv mit ca. 80 Teilnehmern in der 1. Stufe und 12 Teilnehmern in der 2. Stufe	
Ålands Landscapsstyrelse PB 1060, FIN-22 111 Mariehamn, Tel 35818 250 00, Fax 191 55	Umbau und Erweiterung Åland-Seefahrtsmuseum, Mariehamn (FIN)	Projektwettbewerb offen Preissumme: 80 300 Euro	
Preise Preise			
Icomos Schweiz (mit Gastro Suisse, Hotelleriesuisse, Schweiz Tourismus) c/o Fachstelle für Kultur- und Denkmalpflege, Peter Omachen, Brünigstr. 178, 6060 Sarnen, Tel. 041 666 62 51, Fax 660 27 27, denkmalpflege@ow.ch	Das historische Hotel / das historische Restaurant 2004		
Internationales Olympisches Komitee (IOC) und Internationale Vereinigung Sport- und Freizeiteinrichtungen (IAKS), Carl-Diem-Weg 3, D-50933 Köln, Tel. +49221 491 29 91, Fax 497 12 80, iaks@iaks.info	IOC / IAKS Award für beuspielhafte Sport- und Freizeitbauten 2003	Preise in sechs verschiedenen Kategorien	
	Wettbewerbe Einwohnergemeinde Wettingen Bau- und Planungsabteilung, Rathaus, 5430 Wettingen Verein für Deutschen Schule Genf, 95A avenue de Châtelaine, 1219 Châtelaine, concours-dsg@frei-stefani.ch The Freedom Park Trust Sekretariat: The Registrar, architectural competition, PO Box 2710, Pretoria, South Africa 0001, Fax +27 12 321 14 04, registrar@freedompark.co.za Stadt Stein am Rhein, Bauverwaltung, Rathaus, 8260 Stein am Rhein Fax 052 742 20 30 Ville de Lausanne und Association Jardin urbain Association Jardin urbain, Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens Evref. Gesamtkirchgemeinde Bern, Kirchgemeinde Heiliggeist Auskunftstelle: BSR Bürgi Schärer Raflaub, Optingenstrasse 54, 3000 Bern 25, Tel. 031 340 35 35, www.bsr-architekten.ch European Central Bank Press and Information Division, Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt a. M. Tel. 149 69 1344 7455, 1344 7404, www.ecb.int Ålands Landscapsstyrelse PB 1060, FIN-22 111 Mariehamn, Tel 35818 250 00, Fax 191 55 Preise Icomos Schweiz (mit Gastro Suisse, Hotelleriesuisse, Schweiz Tourismus) c/o Fachstelle für Kultur- und Denkmalpflege, Peter Omachen, Brünigst. 178, 6060 Samen, Tel. 041 666 62 51, Fax 660 27 27, denkmalpflege@ow.ch Internationales Olympisches Komitee (IOC) und Internationale Vereinigung Sport- und Freizeiteinrichtungen (IAKS), Carl-Diem-Weg 3,	Wettbewerbe Einwohnergemeinde Wettingen Bau- und Pänungsabtellung, Rathaus, \$430 Wettingen Verein für Deutschen Schulunterricht Jr. Stefant, Deutsche Schulunterricht Jr. Stefant, Deutsche Schulunterricht Jr. Stefant, Deutsche Schulunterricht Surface tulle a einschierer 3300 m² Verein für Deutschen Schulunterricht Jr. Stefant, Deutsche Schulunterricht The Freedom Park Trust Serkertwarte. The Registrare architectural competition, PO Box 2710, Protoria, Schult Africa 0001, Fax +27 12 321 14 04, registrare@freedompark.co.za Stad: Sten am Rhein, Bausenwerkultung, Barbaus, 8260 Stein am Rhein Fax 092 742 20 30 Ville de Lausanne und Association Jardin urbain Association Jardin urbain, Rus de Bassenges 4, 1024 Ecublens Gestaltung jeweils einer der 30 Anlagen entitiang eines -Gartenpfads- Ev-ret. Gesantikinchgemeinde Bem, Kinchgemeinde Heiliggeist Auskenttsteller BSR Bürgi Schärer Raflaub, Optingenstrasse 54, 3000 Bem 25, Tal. 031 346 35 35, www.bbr-architekten.ch European Central Bark Press and Information Division, Kaiserstrasse 20, D-60311 Frankfurt a. M. Tal. 149 99 1344 7455, 1344 7404, www.ecb.int Alands Landscapsstyrolse PB 1960, FIN-22 111 Marishamn, Tel S5818 250 00, Fax 191 55 Preise Icones Schweiz (mit Gastro Suisse, Hotelleriesuisse, Schweiz Tourismus) of Scachstelle für Kultur- und Denkmalpflege, Peter Omachen, Brüngste 178, 6960 Samen, Tel. 041 669 62 51, Fax 68 09 27 24, denkmalpflegege@woch Internationalea Olympisches Komitee (IOC) und Internationale Vereinigung Sport- und Freizeiteinrichtungen (IAKS), Carl-Diem-Weg 3, D-50933 Kön, Tel. +49221 491 29 91, Fax 497 12 80, jake@aks.info Erweiterung Schulantlage Altenburg, Wettingen AG Erweiterung Schulantlage, Internationale Vereinigung Sport- und Freizeiteinrichtungen (IAKS), Carl-Diem-Weg 3, D-50933 Kön, Tel. +49221 491 29 91, Fax 497 12 80, jake@aks.info	

zum Thema

Beweisaufnahmen

Vorsorgen heisst «Beweise sicherstellen», denn mit Baubeginn gehen viele Beweismittel unwiderbringlich verloren:

- Rissprotokolle
- Vorsorgliche Zustandsaufnahmen
- Präzisionsnivellements
- Erschütterungsüberwachungen
- Pfahlprüfungen



STEIGER BAUCONTROL AG

Bauimissionsüberwachung

St. Karlistrasse 12, Postfach 7856 6000 Luzern 7 Tel. 041 249 93 93, Fax 041 249 93 94 steiger.baucontrol@swissonline.ch Mitglied SIA, USIC



Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine	
keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz	Ausschreibungsunterlagen unter vorheriger Anmeldung. Anmeldeformular und Pro- gramm unter www.wettingen.ch	20.01.03 07.03.03 15.03.03	(Anmeldung) (Bewerbung) (Abgabe)
Membres professionels: A. Galfetti (président), Lugano; D. Waelchli, Lausanne; C. Remensperger, Stuttgart; M. Allmann, Munich; L. Chenu, Genéve	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC	infos unter www.dsgenf.ch	24.01.03 April 03	(Bewerbung) (Abgabe)
keine Angabe	Architekten weltweit	Informationen und Anmeldung unter www.freedompark.org.za	24.01.03 21.03.03 09.07.03	(Anmeldung) (1. Stufe) (2. Stufe)
Vertreter Stadt: F. Hostettmann, Stadtpräsident; P. Roth, Baureferent; T. Grütter; P. Both, Stadtplaner; Fachleute: A. Suter, Raumplaner; U. Witzig, Architekt; R. Schlatter, Bauingenieur	Teams aus den Bereichen Ingenieurbau, Architektur und Landschaftsarchitektur mit Sitz in der Schweiz oder Gatt/WTO-Staat	Bewerbungsunterlagen schriftlich oder online unter www.steinamrhein.ch	31.01.03 06.06.03	(Bewerbung) (Abgabe)
keine Angabe	Teams aus Gartenarchitekten, Architekten und Künstlern aus der ganzen Welt	Unterlagen online unter www.lausannejardins.ch	14.02.03 25.04.03	(Bewerbung) (Abgabe)
keine Angabe	Präqualifikation: Architekten Studienauftrag: Gesamtplanerteams	Unterlagen: frankiertes Rückantwortcouvert C4 an Kirchmeieramt, «Vorauswahlverfahren Bürenpark» Bürenstrasse 12, 3000 Bern 23	14.02.03 Mai 03	(Bewerbung) (Abgabe)
u.a. FH. Jourda, Paris; O. Bohigas, Barcelona; K. Christiaanse, Rotterdam; M. Fuksas, Rom, M. Wilford	Architekten weltweit		20.02.03	(Bewerbung)
	Architekten international	Ausführliche Informationen unter www.maritime-museum.aland.fi	10.03.03	(Abgabe)
	Eigentümer von Hotels und Restaurants aus der Schweiz, die ihr Gebäude nach denk- malpflegerischen Grundsätzen erhalten		21.03.03	
keine Angabe	Trägerschaften und Planer (gemeinsam) einer Anlage, die zwischen dem 01.01.1995 und 31.12.2000 fertiggestellt wurde	Informationen und Teilnahmeunterlagen beim IAKS	09.05.03	

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe



LPM AG Labor für Prüfung und Materialtechnologie Tannenweg 10 5712 Beinwil am See Telefon 062 771 55 55 Telefax 062 771 55 64 admin@lpm.ch

Ihre Zufriedenheit Qualitätsdienstleistungen zum günstigen Preis: schnell - zuverlässig - souverän.

ist unsere beste Werbung Professionelle und präzise Diagnosen bei Bauinstandsetzungen.

seit über 30 Jahren